



CORCOVADO

Centre de Solidarité Internationale

RAPPORT ANNUEL 2013

83 Gamble ouest, Rouyn-Noranda (Qc) J9X 2R3

Téléphone : 819-797-8800

Messagerie : csi@csicorcovado.org

Site web: www.csicorcovado.org

Facebook: www.facebook.com/CSI.Corcovado.org

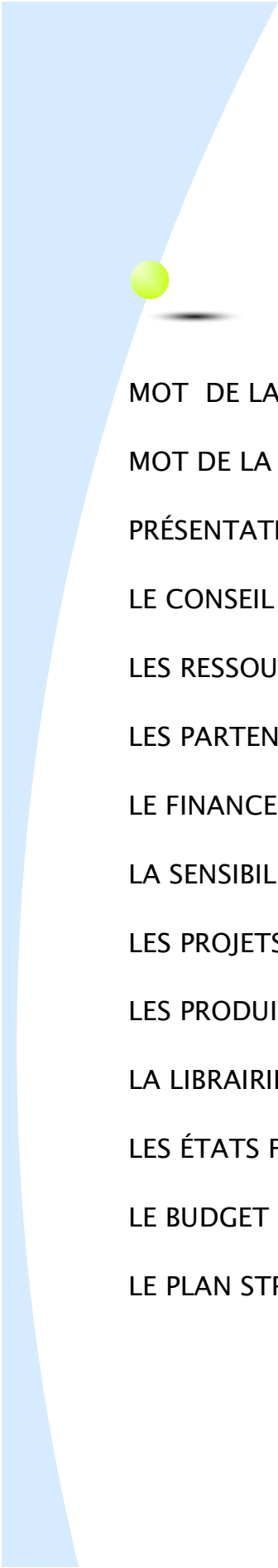


TABLE DES MATIÈRES

MOT DE LA PRÉSIDENTE	3
MOT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE	4
PRÉSENTATION DU CENTRE DE SOLIDARITÉ INTERNATIONALE CORCOVADO	5
LE CONSEIL D'ADMINISTRATION	6
LES RESSOURCES HUMAINES	6
LES PARTENAIRES FINANCIERS ET LES COLLABORATEURS	9
LE FINANCEMENT	10
LA SENSIBILISATION ET L'ÉDUCATION DU PUBLIC	11
LES PROJETS INTERNATIONAUX	15
LES PRODUITS ÉQUITABLES: ALIMENTATION ET ARTISANAT	18
LA LIBRAIRIE D'OCCASION	19
LES ÉTATS FINANCIERS 2013	20
LE BUDGET 2014	23
LE PLAN STRATÉGIQUE 2014-2017	24



MOT DE LA PRÉSIDENTE

Au nom de tous les membres du conseil d'administration, il me fait plaisir de vous accueillir à cette assemblée générale du Centre de solidarité internationale Corcovado.

L'année 2013 a été marquante pour Corcovado comme vous pourrez le constater lors de la présentation du rapport annuel. En effet, plusieurs activités non récurrentes ont été réalisées, notamment la cueillette de sous noirs.

La dernière année a également été une année charnière. Un partenariat de développement quinquennal a été signé avec la communauté d'Ipelcé au Burkina Faso, engageant Corcovado dans un processus de concertation, de planification du développement et d'investissement à plus long terme avec une communauté qui en a bien besoin.

Finalement, le projet visant à faire de Rouyn-Noranda une ville équitable a été amorcé et devrait être finalisé au cours de la prochaine année. Tous ces projets supplémentaires n'auraient pu être réalisés sans le travail soutenu de Caroline Boucher, d'Hugues Kouassi et des différents comités de bénévoles, tous dirigés avec brio par la directrice, Marilou Villeneuve.

L'année qui s'en vient devrait être tout aussi déterminante pour Corcovado avec la mise en application du plan d'action 2014-2017 et du partenariat d'Ipelcé. Le tout se fera cependant avec un nouveau président ou présidente puisque je termine mon mandat cette année. J'ai bien apprécié mon expérience, mais je vais maintenant laisser la chance à d'autres; des projets personnels demandant toute mon attention au cours de la prochaine année. La direction de Corcovado changera également, puisque Marilou Villeneuve, actuelle directrice, prendra une pause d'un an. Elle sera remplacée par Sophie Bélanger-Arseneault qui entrera en poste en août 2014. Nous sommes convaincus qu'elle saura assurer la continuité de Corcovado et nous lui souhaitons la meilleure des chances.

En terminant, je souhaite mentionner à tous les membres du Conseil d'administration, à nos bénévoles et partenaires, à nos membres supporteurs et à tous les clients de la librairie, un merci spécial pour votre soutien et votre grande collaboration tout au long de l'année. Je souhaite également remercier spécialement Johanne Lacasse pour sa gestion efficace de la librairie et de ses bénévoles. Votre implication et votre dévouement font toute la différence.

Bonne assemblée générale et merci de votre présence.

Mélanie Hallé
Présidente



MOT DE LA DIRECTRICE-GÉNÉRALE

L'année 2013 n'a pas été de tout repos; de nombreux défis se sont offerts à moi!

Premièrement, notre demande de subvention pour faire de Rouyn-Noranda une ville équitable a été acceptée, ce qui a été une excellente nouvelle, tout en impliquant beaucoup de travail pour l'organisation d'un tel projet. Heureusement que Caroline Boucher et Hugues Kouassi, agents de sensibilisation du public 2013 et 2014, ont pris le dossier en main!

De plus, grâce à deux chargés de projets mandatés par Corcovado, un partenariat quinquennal a pu être signé entre le Conseil communal de jumelage de la commune d'Ipelcé et l'organisme. Cette entente représente un tournant pour Corcovado qui n'avait plus de projet précis émanant du C.A. ni de la direction depuis que le soutien aux projets au Brésil ait cessé en 2012. Cela signifie donc que le public pourra associer Corcovado au Burkina Faso au moins pour les 5 prochaines années.

Ensuite, la première formation pré-départ « Initiation à la solidarité internationale » a été mise sur pied et donnée en novembre 2013 à un groupe de 20 personnes provenant du public et des participants au projet Cambodge. Cette journée représentait le projet-pilote. Nous avons pris en note les commentaires et suggestions pour améliorer les prochaines sessions de formation. La formation est selon moi indispensable et je suis très heureuse d'avoir participé à son implantation.

Enfin, la direction a poursuivi son travail au niveau de la promotion et de la visibilité. Les efforts ont porté fruits car les demandes d'information ont augmenté considérablement de même que les ventes et les personnes aimant nos pages facebook.

Je profite de cet espace pour remercier chaleureusement mon conseil d'administration pour sa confiance et la liberté qu'il me laisse. Je remercie aussi énormément tous les bénévoles, réguliers et occasionnels, de même que les employés et stagiaires qui vont et viennent, car sans leur implication, Corcovado ne serait pas ce qu'il est aujourd'hui.

Finalement, un merci tout spécial à ma collègue Johanne Lacasse qui a fait de la librairie un milieu invitant où il est agréable de bouquiner et s'impliquer bénévolement. Sans son dévouement, la librairie n'aurait certainement pas 2000 cartes fidélités! Merci aussi pour ses conseils et son soutien au niveau administratif, j'en apprends tous les jours.

Comme l'a mentionné notre présidente, je prends congé de la direction pour 1 an, dès août 2014, afin de me consacrer à temps plein à une autre passion: l'enseignement de l'espagnol. Je resterai toutefois proche pour donner un coup de main à ma remplaçante et saluer les bénévoles!

À très bientôt!



CORCOVADO

Centre de solidarité internationale

MISSION ET VALEURS

Corcovado a pour mission:

- De soutenir des projets de coopération internationale qui visent la prise en charge des communautés et le développement durable
- De sensibiliser et d'éduquer la population à la solidarité internationale

Les valeurs préconisées sont:

- **La solidarité:** représente le cœur de la mission de Corcovado. Il s'agit de supporter, d'appuyer, de respecter nos partenaires. De s'engager à sensibiliser les gens d'ici afin de les informer et de les inciter à poser eux aussi des gestes solidaires (don, membre, participation à nos activités, bénévolat, etc.). La solidarité représente le lien d'interdépendance qui unit Corcovado à ses partenaires et à ses bénévoles/membres. La solidarité représente aussi les intérêts que nous partageons. Il y a reconnaissance des richesses culturelles et sociales et des expertises réciproques.
- **L'engagement:** représente l'engagement des gens d'ici pour améliorer le sort des plus démunis dans le monde (financement, bénévolat, sensibilisation, participation à un voyage solidaire, etc.). Représente aussi l'engagement des communautés soutenues dans l'élaboration des projets selon leurs propres besoins, leurs priorités.
- **La justice:** représente notre volonté que les plus démunis vivent dans des conditions justes qui respectent les droits humains fondamentaux et leur permettent de développer leurs potentiels et leurs projets. Par exemple : accès à l'éducation et à des soins de santé, accès à des technologies pour faciliter certaines tâches, accès à un toit, à de la nourriture, etc. Inclut aussi notre préoccupation pour l'égalité femmes-hommes dans les projets que nous appuyons et dans nos actions ici.
- **La pérennité:** représente la durabilité des projets dans le temps et dans le respect de l'environnement, au-delà de la période soutenue par Corcovado. Il s'agit aussi de la prise en charge par les communautés de la continuité des projets.



LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Mélanie Hallé, présidente

Jacques St-Arnault, vice-président

Johanne Lacasse, trésorière

Éva Bastien, administratrice

Johanne Desaulniers, administratrice

René Wamkeue, administrateur

Denis Geoffroy, administrateur

RESSOURCES HUMAINES

Employée permanente:

Marilou Villeneuve, directrice-générale

Employés temporaires (avec subventions salariales):

Caroline Boucher, agente à la sensibilisation du public (2012-2013)

Martine Angers, responsable de la librairie d'occasion (2012-2013)

Nathalie Roy, tâches diverses en librairie (PAAS-action 2012-2013)

Hugues Kouassi, agent à la sensibilisation du public (2013-2014)

Bénévolat régulier (moyenne) :

Nombre d'heures de bénévolat :

Nombre de bénévoles:

Mois

272 heures

19 bénévoles

Année

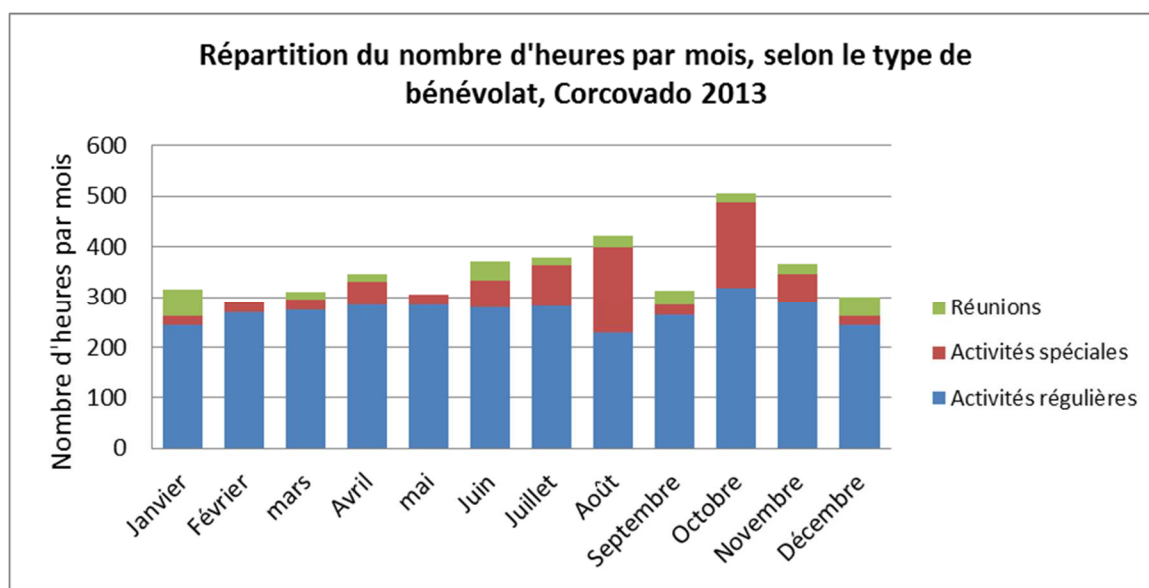
3 264 heures

228 bénévoles

Voir tableaux page suivante pour détails

Répartition du nombre de bénévoles et du nombre d'heures de bénévolat CORCOVADO 2013

Mois	Activités régulières		Activités spéciales		Réunions		Toutes les activités	
	Nomb re de béné- voles	Nomb re d'heur es de béné- volat	Nomb re de béné- voles	Nomb re d'heur es de béné- volat	Nomb re de béné- voles	Nomb re d'heur es de béné- volat	Nombre de béné- voles	Nombre d'heures de béné- volat
Janvier	13	243		20	18	52		315
Février	16	270		20	0	0		290
Mars	17	276		20	6	15		311
Avril	23	285		45	6	15		345
Mai	18	286		20	0	0		306
Juin	21	280		52	18	39		371
Juillet	18	283		80	7	17		380
Août	19	230		170	9	21		421
Septembre	23	264		20	9	30		314
Octobre	23	318		170	8	19		507
Novembre	22	290		57	10	20		367
Décembre	18	243		20	17	36		299
Moyenne mensuelle 2013	19	272		58	9	22		352
Moyenne mensuelle 2012	13	221						262



Notes explicatives à la page suivante



NOTES BÉNÉVOLAT

- ⇒ Au niveau des **projets internationaux**: 5 heures/jour x 5 jours/semaine
= 2 625 heures environ pour tous les projets réalisés en 2013
- ⇒ Les **activités régulières** sont celles reliées directement au fonctionnement de la librairie, se tenant durant les heures d'ouverture de celle-ci, incluant la comptabilité, le ménage, l'entretien et le transport des livres.
- ⇒ Les **activités spéciales** comprennent les ventes spéciales dont les heures excèdent les heures normales d'ouverture de la librairie, l'aménagement du sous-sol (octobre), le graphisme, la collecte de vélos, l'écriture d'articles de revue, les Journées québécoises de la solidarité internationales, les Journée de la culture, les conférences, les kiosques, le Vin et fromage (avril), la vente à l'aréna (juin), la vente trottoir (juillet), la Festa (août), la vente de Noël (novembre) et autres.
- ⇒ Les **réunions** sont celles du Conseil d'Administration (10 réunions, incluant des entrevues), celles des bénévoles (4 réunions) ainsi que celles d'un comité Ville Équitable (3 réunions).
- ⇒ En moyenne, 19 bénévoles s'impliquent mensuellement lors des activités régulières et 9 pour les réunions. Nous n'avons pas suffisamment d'information pour calculer le nombre de bénévoles qui s'impliquent dans les activités spéciales.
- ⇒ Il se fait en moyenne 272 heures de bénévolat mensuellement lors des activités régulières, 58 heures pour des activités spéciales et 22 heures pour des réunions. Cette moyenne monte à 352 heures si nous tenons compte de toutes les activités.



PARTENAIRES FINANCIERS

Corcovado a bénéficié de 4 subventions importantes du **Ministère des relations internationales du Québec (MRI)** et de l'**Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI)**.

- 1- Programme d'appui à la mission éducative (PAME-OCI): 30 000 \$
- 2- Stage OCI (QSF): 13 608 \$ (réparti entre 2013 et 2014)
- 3- Fond d'éducation et d'engagement du public (FEEPSI): 11 350 \$ (pour 2014)
- 4- Journées québécoises de la solidarité internationale (JQSI): 9 000 \$

COLLABORATEURS

L'organisme compte sur la collaboration de plusieurs groupes dans la réalisation de sa mission.

La Fondation SÉMAFO reçoit nos boîtes de livres et les achemine au Burkina Faso et au Niger. L'organisme Culture à Partager envoie aussi nos livres dans différents pays, selon les besoins et récupère le papier blanc pour financer une organisation de Boucherville. Martin Roy Transport apporte les boîtes à Montréal tout à fait gratuitement; boîtes apportées à leurs camions par des bénévoles de Mission Partage.

Le Réseau Biblio et la bibliothèque de Rouyn-Noranda sont nos partenaires lors de la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur en avril ainsi que dans la grande vente de livres à la fin du mois de juin.

La Mosaïque de l'Abitibi-Témiscamingue, le Service en engagement communautaire du cégep à Rouyn-Noranda, le Groupe de solidarité internationale de l'UQAT et Troc-heures collaborent régulièrement à nos activités et à la promotion de celles-ci.

ACTIVITÉS DE FINANCEMENT

La vente de livres usagés représente la plus grande source de financement de l'organisme et permet entre autres de rémunérer une directrice à temps plein depuis 2012. À même la librairie, il y a aussi la boutique de produits équitables et d'artisanat.

L'organisme reçoit aussi des dons de particuliers et quelques commandites.

En 2013, le Canada a retiré les sous noirs de la circulation. Corcovado en a donc fait la cueillette en collaboration avec la Caisse Desjardins de Rouyn-Noranda pour un total de 1 361,48\$.

Des grandes ventes de livres ont aussi été organisées (Noël, Journée Reconnaissance en mars, Journée mondiale du livre en avril, vente à l'aréna en juin et vente trottoir en juillet)

Enfin, les activités suivantes ont été organisées:

Vins et Fromages (12 avril 2013)

De nouveau grâce à la participation de Gaétan Trudel (Promotion Agro) une cinquantaine de personnes ont dégusté des vins de qualité de même que des produits locaux (fromages, terrines, gelées, chocolats).

Festa internationale (16 juin 2013)

Environ 150 personnes se sont déplacées par une journée pluvieuse pour célébrer les familles d'ici et d'ailleurs et encourager l'organisme dans la réalisation de sa mission.



SENSIBILISATION ET ÉDUCATION DU PUBLIC

Corcovado organise annuellement plusieurs activités qui ont pour but de sensibiliser la population aux réalités Nord-Sud et à la solidarité internationale.

Voici un bilan descriptif.

REVUE

Une revue informative est envoyée 4 fois par année aux membres de l'organisme. On y inclut les activités à venir, de même que des articles de fonds sur des sujets d'actualité internationale. Quelques bénévoles participent à son élaboration avec la directrice.

**Nouveauté: bulletin Corcovado envoyé (aux deux mois) par courriel aux membres depuis juin 2013*

SEMAINE DU DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL (SDI)

Du 4 au 9 février 2013 s'est déroulée une semaine de sensibilisation initiée par l'Agence canadienne de développement international (ACDI).

Corcovado a organisé les activités suivantes:

- 2 kiosques d'information et de produits équitables à l'UQAT et au cégep
- Projection du documentaire « L'Agronome », en collaboration avec le groupe Amnistie internationale du cégep.
- Exposition de photos d'un projet au Burkina Faso (Travail social cégep) et partage d'expériences en solidarité internationale.

SEMAINE DU DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL 4 AU 9 FÉVRIER

UNE INVITATION DU CENTRE DE SOLIDARITÉ INTERNATIONALE CORCOVADO

Kiosque d'information et de produits équitables

Lundi 4 février (10h à 15h) cégep de l'A-T

Mardi 5 février (10h à 15h) Université du Québec en A-T

Diffusion du documentaire "L'Agronome" (2003)

de Jonathan Demme

Jeudi 7 février 19h00 à la SUM du cégep de l'A-T

En collaboration avec le groupe d'Amnistie internationale du cégep de l'A-T et le Groupe de solidarité internationale (GSI) de l'Université du Québec en A-T

SOIRÉE DE CLÔTURE

Exposition de photos du Burkina Faso

(étudiantes de Travail social, cégep de l'A-T)

Partage d'expériences de solidarité internationale

Samedi 9 février 20h au Café latino Desbaratte
(163 rue Principale, Rouyn-Noranda)

Pour plus d'informations : www.csicorcovado.org



CENTRE DE SOLIDARITÉ
INTERNATIONALE
Corcovado



Semaine du
développement international
J'agis pour un monde meilleur!



SENSIBILISATION ET ÉDUCATION DU PUBLIC

JOURNÉE MONDIALE DU LIVRE ET DU DROIT D'AUTEUR

Le 23 avril de chaque année la lecture est célébrée à travers le monde. La librairie Corcovado a distribué 300 livres gratuitement dans les endroits publics de Rouyn-Noranda et a fait une grande vente.

QUINZAINE DU COMMERCE ÉQUITABLE

Cet événement est l'occasion de sensibiliser la population au commerce équitable et à la consommation responsable, de même qu'aux conditions de vie des producteurs du Sud.

Des ont été organisées entre le 1er et le 15 mai 2013:

- Plats équitables dans certains cafés et restaurants.
- Répertoire des commerces où se procurer des produits équitables à Rouyn-Noranda.
- Concours de recettes équitables via Facebook.
- Présentation en plein-air sur le commerce équitable.

FESTA INTERNATIONALE

La fête familiale interculturelle a rassemblé près de 150 personnes au sous-sol de l'église Immaculée-Conception (à cause de la pluie), entre 11h30 et 16h le 16 juin 2013. Le restaurant D'Ici et d'ailleurs avait préparé quelques plats internationaux. Des kiosques de maquillage et d'expériences scientifiques ont amusé les enfants. Des prestations de danse et une chorale ont animé la foule, et des coopérants ont parlé de leurs projets avec le CSI Corcovado. Des livres et des produits équitables ont aussi été vendus sur place.



SENSIBILISATION ET ÉDUCATION DU PUBLIC

JOURNÉES DE LA CULTURE DE ROUYN-NORANDA

Afin de souligner les richesses culturelles qui caractérisent les relations internationales, Corcovado a convié le public à découvrir 5 danses du monde (Flamenco, Cumbia, podorythmie et gigue traditionnelle, danse péruvienne et danse orientale)



JOURNÉES QUÉBÉCOISES DE LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE (JQSI)



Grâce à l'appui financier de l'Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI), dont Corcovado est membre, de nombreuses activités ont pu être organisées pour promouvoir la solidarité internationale entre le 6 et le 16 novembre 2013.

- 5 à 7 solidaire à l'UQAT
- Animation dans les classes au niveau secondaire à Rouyn-Noranda, à Malartic et à Val-d'Or.
- Présentation du documentaire « Survivre au progrès », de Mathieu Roy. Une collaboration avec le Groupe de solidarité internationale (GSI) de l'UQAT.
- Kiosques d'information et de produits équitables.



SENSIBILISATION ET ÉDUCATION DU PUBLIC

JOURNÉES QUÉBÉCOISES DE LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE (JQSI) (suite)

- Nuit blanche solidaire: des jeunes de secondaire 4-5 de l'école d'Iberville ont relevé le défi de ne pas manger ni dormir durant 15 heures en solidarité avec les jeunes du Sud. Avec la collaboration du groupe d'Amnistie internationale du cégep à Rouyn-Noranda, des activités ont été organisées durant la nuit afin de sensibiliser les participants aux différentes réalités internationales.



- Formation « Initiation à la solidarité internationale »



Corcovado a organisé pour la première fois une formation qui a regroupé 20 personnes désireuses d'approfondir leurs connaissances au sujet de la solidarité internationale et la communication interculturelle.



PROJETS INTERNATIONAUX

En 2013, Corcovado a soutenu des groupes ayant des projets au Burkina Faso, à Haïti et au Guatemala, en plus d'appuyer de nouveau financièrement un projet au Niger.

BURKINA FASO

En janvier et février 2013, deux groupes de bénévoles se sont impliqués à Ipelcé, au Burkina Faso.

Voici quelques faits saillants sur les projets réalisés:

- ◇ De façon globale: Panneaux solaire et remise à neuf de l'équipement au dispensaire, rénovation des maisons des enseignants, réparation et peinture des tableaux, ameublement et mise en place d'une bibliothèque avec des livres de Corcovado à l'école primaire et secondaire, aire de jeux, bilans de santé et nouveaux matelas à l'orphelinat.



En novembre 2013, deux personnes mandatées par Corcovado sont allées à la rencontre du nouveau Conseil communal de jumelage et ont ratifié une entente de partenariat pour les cinq prochaines années entre Corcovado et la commune d'Ipelcé.

HAÏTI

Entre mars et avril 2013, un groupe de bénévoles faisant partie du regroupement des Volontaires autonomes s'est rendu à Haïti afin d'apporter son soutien à un projet qui avait pour objectif principal de construire 2 classes à l'école (primaire et secondaire) dans la ville de Corail-Cessé.

Faits saillants des réalisations sur le terrain:

Construction de 2 classes complètes, de la salle du secrétariat, du plancher du corridor de l'école au complet, du plancher de la classe # 3, des escaliers avants et de côté de l'école, d'une fosse septique, d'une toilette et de 2 douches à l'extérieur.



GUATEMALA

Entre octobre 2013 et février 2014 se sont relayés des bénévoles à Icacal, près du lac Izabal, au Guatemala. L'objectif premier de ce projet qui en était à sa 5e année (1ère avec Corcovado) est d'améliorer l'accessibilité à l'éducation primaire dans des conditions saines et favorisant l'apprentissage.

Les principales tâches effectuées étaient:

- ◇ Rénovation d'écoles déjà existantes
- ◇ Achat de matériel scolaire
- ◇ Achat d'uniformes scolaires



NIGER

En 2013, Corcovado a appuyé un projet de micro-crédit pour des femmes à Niamey à hauteur de 500\$. Ce projet a été mené à bien par l'organisme DÉSI (Développement, expertise, solidarité internationale) basé à Montréal et qui œuvre au Niger depuis de nombreuses années.



Des vélos pour Haïti

Grâce à de valeureux bénévoles, Corcovado a collecté une quarantaine de vélos au courant de l'été 2013 pour l'organisme montréalais Cyclo Nord-Sud dont la mission est d'envoyer des vélos chez des partenaires en Amérique latine, dans les Antilles et en Afrique.



Envoi de livres en Afrique

Corcovado a poussé sa collaboration avec la Fondation Sémafo située à Montréal et qui envoie entre autres des livres et du matériel scolaire au Burkina Faso et au Niger.

Ce sont des bénévoles du groupe Mission Partage (dissout à l'automne 2013) qui se chargent du transport des boîtes.

En 2013, 15 180 livres sont partis de Rouyn-Noranda vers l'entrepôt de Montréal.



Photos d'un envoi en 2012. (Aucune photo prise en 2013).



PRODUITS ÉQUITABLES

Corcovado a à cœur la consommation responsable, c'est-à-dire respectueuse de l'environnement et des communautés. Voilà pourquoi l'organisme s'est engagé en 2013

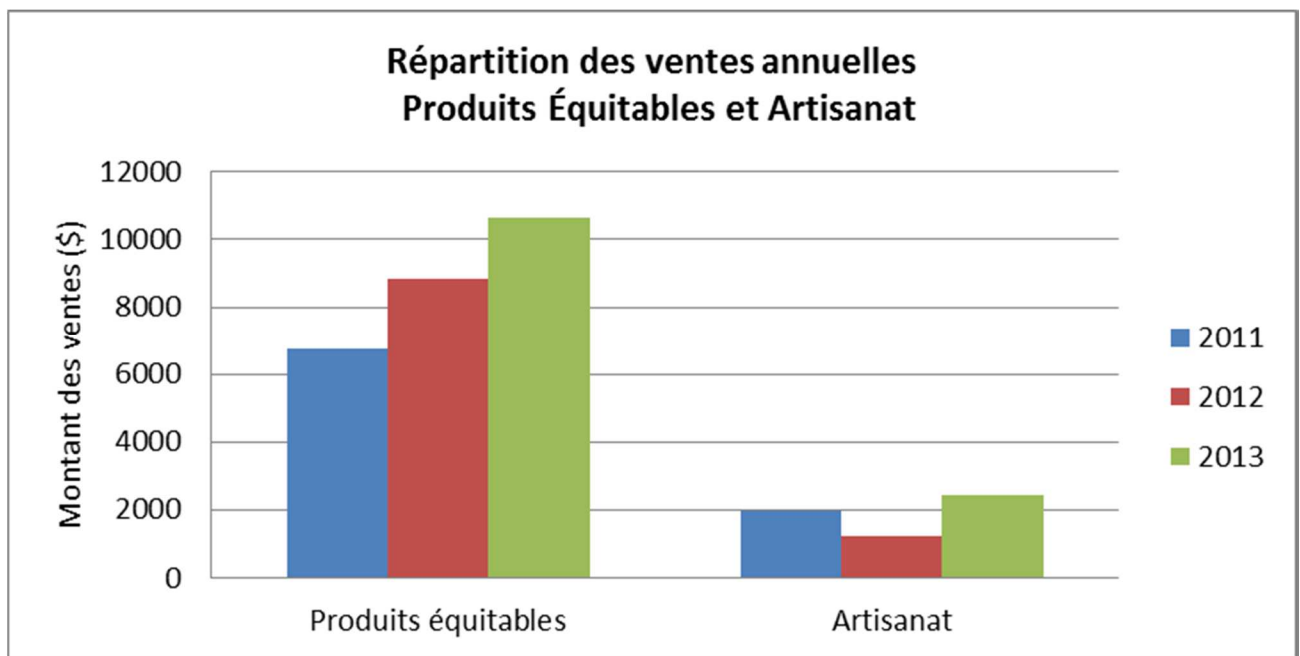
à faire de **Rouyn-Noranda une ville équitable!** Le projet est en cours et culminera en 2014.

ALIMENTATION

Corcovado fait toujours affaire avec la coopérative sherbrookoise *Distribution solidaire* pour ses cafés, thés et chocolats chauds. L'organisme commande aussi auprès de la coopérative *La Siembra* à Ottawa les chocolats et le sucre de marque Camino.

ARTISANAT

Corcovado tient une variété de pièces artisanales provenant de différents pays. Ces produits ont été majoritairement rapportés par des bénévoles impliqués dans des projets de solidarité internationale.



LIBRAIRIE D'OCCASION

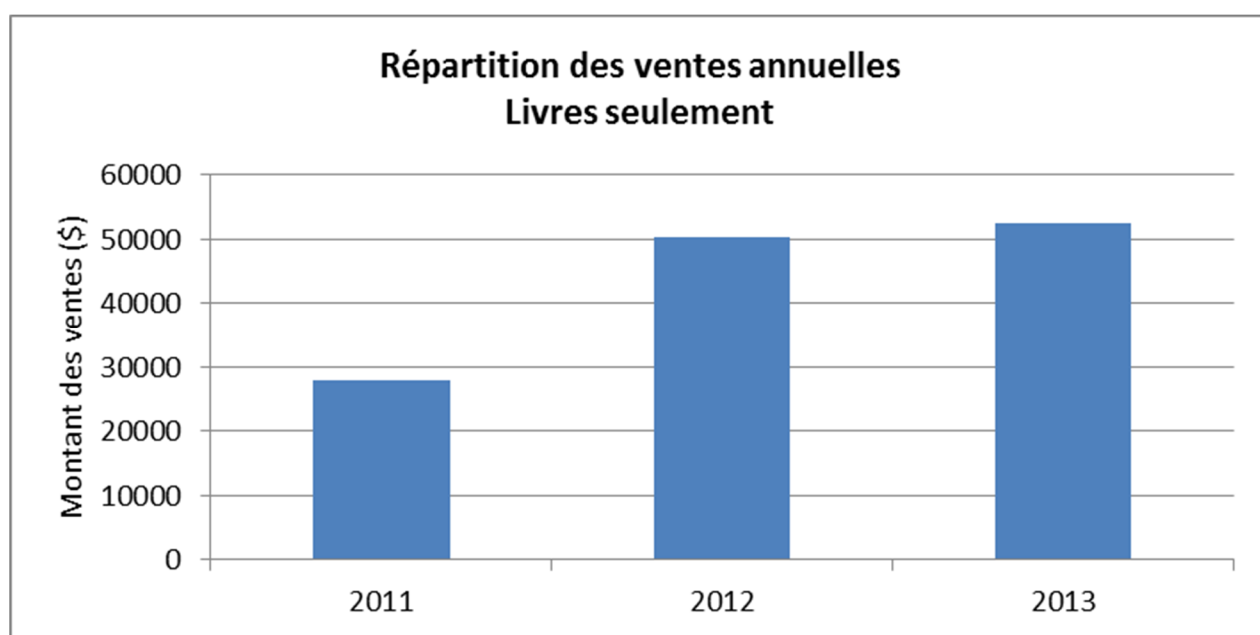
La librairie a atteint son 1 500^e client possédant une carte fidélité en 2013!

Les ventes ont aussi augmenté par rapport à 2012, preuve que plus de gens connaissent la librairie de jour en jour.

Plus de 35 300 livres ont été reçus, triés et classés par nos bénévoles.

Ce sont environ 15 000 livres qui ont été envoyés à la Fondation Sémafo à Montréal, responsable de les transférer au Burkina Faso et au Niger.

La librairie est de plus en plus connue et reconnue. Le public est très satisfait du service professionnel et de la qualité des livres.



Voici quelques statistiques intéressantes...

	2011	2012	2013
Nombre de nouveaux clients	n.d.	657	530
Nombre de clients, incluant les nouveaux	n.d.	4 102	4 336
Nombre approximatif de livres reçus	n.d.	34 400	35 300
Prix de vente moyen d'un livre	3,36 \$	3,86 \$	3,70 \$
Montant moyen des achats par jour par client	9,73 \$	10,50 \$	10,89 \$
Vente moyenne par jour (livres seulement)	109 \$	157 \$	164 \$
Montant des ventes de livres pour l'année	27 910 \$	50 347 \$	52 491 \$
Nombre approximatif de livres au rez-de-chaussée	n.d.	7 800	8 000
Nombre de livres envoyés en Afrique	9 000	15 000	15 180

ÉTATS FINANCIERS 2013

Page 3

**CENTRE DE SOLIDARITÉ INTERNATIONALE
CORCOVADO INC.
RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013
(Non audité)**

	2 0 1 3	2 0 1 2
PRODUITS		
Dons (page 13)	183 904 \$	68 986 \$
Subventions	62 886	47 224
Ventes de produits équitables et artisanat (page 13)	12 929	10 047
Ventes de livres d'occasion (page 13)	52 491	50 347
Revenus liés à des projets	95 122	81 146
Revenus de location	664	1 950
Revenus d'intérêts	184	---
	408 180	259 700
CHARGES D'EXPLOITATION		
Salaires	45 597	36 757
Avantages sociaux	5 588	3 953
Dépenses liées à des projets	289 246	125 703
Frais de formation	872	65
Cotisations	712	677
Publicité et promotion	3 073	1 021
Loyer	17 124	17 219
Assurances	1 147	287
Taxes et permis	1 346	118
Achats de produits équitables et artisanat (page 13)	9 298	5 195
Achats de livres d'occasion (page 13)	4 771	5 810
Frais de déplacement	3 378	---
Électricité et chauffage	5 427	4 618
Entretien et réparations	867	934
Fournitures diverses	929	---
Papeterie et fournitures de bureau	1 705	1 287
Télécommunications	1 979	1 422
Honoraires professionnels	5 656	1 935
Intérêts et frais de banque	405	414
Amortissement des immobilisations corporelles	1 957	1 663
	401 077	209 078
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES	7 103 \$	50 622 \$

Les notes jointes font partie intégrante des états financiers.

ÉTATS FINANCIERS 2013

Page 4

*CENTRE DE SOLIDARITÉ INTERNATIONALE
CORCOVADO INC.
ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013
(Non audité)*

	<u>Non affectés</u>	<u>Investis en immo- bilisations</u>	<u>2 0 1 3</u>	<u>2 0 1 2</u>
SOLDE AU DÉBUT	89 257 \$	33 554 \$	122 811 \$	72 189 \$
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES	7 103	---	7 103	50 622
INVESTISSEMENT EN IMMOBILISATIONS CORPORELLES	(897)	897	---	---
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES	<u>1 957</u>	<u>(1 957)</u>	<u>---</u>	<u>---</u>
SOLDE À LA FIN	<u>97 420 \$</u>	<u>32 494 \$</u>	<u>129 914 \$</u>	<u>122 811 \$</u>

Les notes jointes font partie intégrante des états financiers.

ÉTATS FINANCIERS 2013

Page 13

**CENTRE DE SOLIDARITÉ INTERNATIONALE
CORCOVADO INC.
AUTRES RENSEIGNEMENTS
AU 31 DÉCEMBRE 2013
(Non audité)**

	2 0 1 3	2 0 1 2
DONS		
Dons réguliers non spécifiques	12 025 \$	10 959 \$
Dons volontaires autonomes	21 274	17 480
Dons Niger	---	30
Dons Burkinafaso	18 012	40 517
Dons Grupo Ieacal (Guatemala)	100 863	---
Dons Groupe Alain (Cambodge)	31 730	---
TOTAL	<u>183 904 \$</u>	<u>68 986 \$</u>

	2 0 1 3			2 0 1 2		
	LIVRES D'OCCASION	PRODUITS ÉQUITABLES	ARTISANAT	LIVRES D'OCCASION	PRODUITS ÉQUITABLES	ARTISANAT
VENTES						
Ventes	52 491 \$	10 637 \$	2 292 \$	50 347 \$	8 456 \$	1 591 \$
Coût des ventes	4 771	8 374	924	5 810	4 254	941
BÉNÉFICE BRUT	<u>47 720 \$</u>	<u>2 263 \$</u>	<u>1 368 \$</u>	<u>44 537 \$</u>	<u>4 202 \$</u>	<u>650 \$</u>

BUDGET PRÉVISIONNEL 2014

Revenus *	Prévisions
Subventions (AQOCI, FEEPSI, JQSI, CLE, MRI etc.)	53 000
Ventes livres	55 000
Coût Rabais livres et achat	(5 000)
Vente Équitables (aliments)	10 000
Coût Produits + produits utilisés	(8 000)
Vente Artisanat	1 000
Coût Artisanat	(200)
Location bureau et sous-sol	100
Dons réguliers	3 000
Gestion projet	5 000
Carte membre	1 200
FESTA et Carnaval	5 000
Dépenses Festa	(4 000)
Vin et fromage	5 400
Dépenses vin et fromage	3 700
Formation	1 200
Revnus reportés	
Revenus d'intérêts	200
Total des revenus	126 400

DÉPENSES *	
Loyer	24 054
Électricité & chauffage	5 100
Salaire & Avantages	52 000
Entretien & réparation	1 000
Assurance & Taxes	3 000
Publicité & promotion	3 000
Télécommunication	2 000
Formation	300
Intérêt & frais bancaire (pénalités)	100
Honoraire professionnels	3 000
Cotisations annuelles	750
Imprévus (surplus - déficit - divers)	
Frais déplacement	500
Papeterie et fourniture de bureau	1 700
FEEPSI	-
JQSI	9 000
Sensibilisation (Carnaval, photos)	1 000
Total des dépenses	105 504

Bénéfices prévu avant Aide internationale: 20 896 \$

(On désigne Aide internationale les sommes octroyées à même les fonds de Corcovado (dons, activités de financement et surplus des ventes en librairie). En 2013, plus de 16 000 \$ ont été redistribués par Corcovado dans différents projets).

* Les revenus et les dépenses n'incluent pas les montants des projets internationaux (2014: Guatemala, Laos, Burkina Faso, Haïti, etc.).

Ces sommes correspondent aux dons reçus et au montant dépensés sur le terrain pour la réalisation des projets. L'argent est souvent amassé l'année antérieure et dépensé l'année d'ensuite. Corcovado et les groupes de bénévoles ne peuvent pas utiliser ces sommes à d'autres fins que pour la réalisation des projets internationaux.

PLAN STRATÉGIQUE 2014-2017



Priorités 2014:

- 1- Formations pré-départ pour les personnes participant à nos projets internationaux et pour initier les personnes désireuses d'en apprendre davantage sur la solidarité internationale.
- 2- Partenariat avec Ipelcé, Burkina Faso
- 3- Comité Financement
- 4- Poursuivre le projet Ville équitable et augmenter les ventes de produits
- 5- Nouveaux partenariats pour courts séjours

Objectifs 2014-2017

Éducation/sensibilisation Assurer la continuité et le développement des activités de sensibilisation du public à la solidarité internationale (inégalités, consommation responsable, engagement citoyen, etc.)	<u>Moyens:</u> - Agent de sensibilisation du public permanent - Augmentation des heures de la direction - Coordination du projet Ville équitable - Formation solidarité internationale
Projets internationaux Développer un projet spécifique, à long terme et durable tout en maintenant l'offre de soutien logistique et financier déjà mis en œuvre auprès de groupes de coopérants bénévoles.	- Association avec d'autres organismes pour courts séjours - Partenariat avec Ipelcé pour 5 ans - Projet Québec sans Frontières (séjours jeunesse) - Partenariat avec des minières pour l'envoi de livres à Ipelcé
Librairie / Entreprise d'économie sociale Accroître la visibilité de la librairie, son ancrage dans la communauté	- Employé permanent à la librairie - Marketing social, promotion, activités - Nouveaux marchés pour les produits équitables en collaboration avec le comité Ville équitable
Financement Développer un financement récurrent provenant de partenariats solides pour financer les projets et la mission de l'organisme afin d'accroître son autonomie et diminuer sa dépendance aux diverses	- Comité Financement chargé de développer les activités et partenariats
Communications Promouvoir l'organisme et les projets sur différentes plates-formes, recruter et maintenir le lien avec les membres, donateurs et bénévoles	- Comité Communications chargé d'élaborer les outils et stratégies de communications. - Don et adhésion en ligne via notre site web - Célébration des anniversaires de l'organisme